

ANEXO 4

INFORMACIÓN DEL CERTIFICADO DE ORIGEN TLC CHILE- USA

Cuando un importador solicite tratamiento arancelario preferencial de conformidad con el Artículo 4.12.1, tendrá que estar preparado para presentar, a solicitud de la autoridad aduanera de la Parte importadora, la siguiente información:

- (a) El nombre legal, dirección, número de teléfono y correo electrónico del productor, si fueren conocidos;
- (b) el nombre legal, dirección, número de teléfono y correo electrónico del exportador del bien, si éste fuere distinto al productor;
- (c) el nombre legal, dirección, número de teléfono y correo electrónico del importador de registro de la mercancía, si fueren conocidos;
- (d) una descripción de la(s) mercancía(s) para la(s) cual(es) se solicita tratamiento arancelario preferencial, la que deberá ser lo suficientemente completa para identificarla con la factura y con la nomenclatura del Sistema Armonizado;
- (e) en caso que un certificado de origen ampare varios embarques de mercancías idénticas, según lo dispuesto en el Artículo 4.13.3, las fechas específicas para las que el certificado de origen ampara dichas mercancías;
- (f) la clasificación del Sistema Armonizado a nivel de seis dígitos para las mercancías para las que se solicita tratamiento arancelario preferencial;
- (g) las disposiciones del Artículo 4.1 del Tratado según las cuales las mercancías tienen derecho a un tratamiento arancelario preferencial, y
- (h) si un certificado de origen constituye la base de la solicitud de origen, incluirá:
 - (i) nombre, dirección, número de teléfono del funcionario o el representante legal autorizados que firma el certificado de origen;
 - (ii) fecha de la firma del certificado de origen y la firma de la persona que otorga el certificado de origen, ya sea a mano o por medios electrónicos, y
 - (iii) las siguientes declaraciones, las que deberán ser atestiguadas por la persona que firma el certificado de origen:
 - (1) La información contenida en el certificado de origen es verdadera y exacta, y me hago responsable de comprobar lo declarado; entiendo que soy responsable de toda declaración falsa u omisión material en el presente documento o en relación con el mismo;
 - (2) Me comprometo a conservar y presentar, si fuere solicitada, la documentación necesaria para apoyar esta certificación y a informar, por escrito, a todas las personas a quienes se les entregó este certificado cualquier cambio que pudiera afectar la exactitud o validez de la certificación, y
 - (3) La(s) mercancía(s) es/son originaria(s) de conformidad con el Tratado de Libre Comercio entre los Estados Unidos y Chile; no ha habido ningún otro procesamiento o cualquier otra operación fuera de los territorios de las Partes, excepto la descarga, recarga o cualquier otra operación necesaria para mantener la(s) mercancía(s) en buena(s) condición/condiciones o para transportarla(s) al territorio de una de las Partes.

Tratado de Libre Comercio Chile – Estados Unidos de Norteamérica

(Formulario sugerido)

La información señalada en el punto anterior podrá ser presentada al Servicio Nacional de Aduanas en el formulario de certificado de origen que se sugiere a continuación:

a) Nombre legal, dirección, teléfono, y correo electrónico del productor (Si fuere conocido)		e) Período que cubre. Desde _____ Hasta _____		
b) Nombre legal, dirección, teléfono y correo electrónico del exportador (Si fuere distinto al productor)		c) Nombre legal, dirección, teléfono y correo electrónico del importador (Si fuere conocido)		
d) Descripción de la(s) mercancía(s)		f) Clasificación Arancelaria	g) Criterio de origen	Productor ¹
<p><i>La información contenida en el certificado de origen es verdadera y exacta, y me hago responsable de comprobar lo declarado; entiendo que soy responsable de toda declaración falsa u omisión material en el presente documento o en relación con el mismo.</i></p>		<p><i>Me comprometo a conservar y presentar, si fuere solicitada, la documentación necesaria para apoyar esta certificación y a informar por escrito, a todas las personas a quienes se les entregó este certificado cualquier cambio que pudiera afectar la exactitud o validez de la certificación, y</i></p>		<p><i>La(s) mercancía(s) es/son originaria(s) de conformidad con el Tratado de Libre Comercio entre los Estados Unidos y Chile; no ha habido ningún otro procesamiento o cualquier otra operación fuera de los territorios de las Partes, excepto la descarga, recarga o cualquier otra operación necesaria para mantener la(s) mercancía(s) en buena(s) condición/ condiciones o para transportarla(s) al territorio de una de las Partes.</i></p>
Nombre, dirección, teléfono Funcionario o Representante Legal autorizado				
Firma y fecha de emisión				
Este documento consta de _____ páginas, incluyendo todos sus anexos.				

¹(Productor) señale SI o NO según corresponda